

Алматы (7273)495-231  
 Ангарск (3955)60-70-56  
 Архангельск (8182)63-90-72  
 Астрахань (8512)99-46-04  
 Барнаул (3852)73-04-60  
 Белгород (4722)40-23-64  
 Благовещенск (4162)22-76-07  
 Брянск (4832)59-03-52  
 Владивосток (423)249-28-31  
 Владикавказ (8672)28-90-48  
 Владимир (4922)49-43-18  
 Волгоград (844)278-03-48  
 Вологда (8172)26-41-59  
 Воронеж (473)204-51-73  
 Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
 Ижевск (3412)26-03-58  
 Иркутск (395)279-98-46  
 Казань (843)206-01-48  
 Калининград (4012)72-03-81  
 Калуга (4842)92-23-67  
 Кемерово (3842)65-04-62  
 Киров (8332)68-02-04  
 Коломна (4966)23-41-49  
 Кострома (4942)77-07-48  
 Краснодар (861)203-40-90  
 Красноярск (391)204-63-61  
 Курск (4712)77-13-04  
 Курган (3522)50-90-47  
 Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
 Москва (495)268-04-70  
 Мурманск (8152)59-64-93  
 Набережные Челны (8552)20-53-41  
 Нижний Новгород (831)429-08-12  
 Новокузнецк (3843)20-46-81  
 Ноябрьск (3496)41-32-12  
 Новосибирск (383)227-86-73  
 Омск (3812)21-46-40  
 Орел (4862)44-53-42  
 Оренбург (3532)37-68-04  
 Пенза (8412)22-31-16  
 Петрозаводск (8142)55-98-37  
 Псков (8112)59-10-37  
 Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
 Рязань (4912)46-61-64  
 Самара (846)206-03-16  
 Санкт-Петербург (812)309-46-40  
 Саратов (845)249-38-78  
 Севастополь (8692)22-31-93  
 Саранск (8342)22-96-24  
 Симферополь (3652)67-13-56  
 Смоленск (4812)29-41-54  
 Сочи (862)225-72-31  
 Ставрополь (8652)20-65-13  
 Сургут (3462)77-98-35  
 Сыктывкар (8212)25-95-17  
 Тамбов (4752)50-40-97  
 Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
 Томск (3822)98-41-53  
 Тула (4872)33-79-87  
 Тюмень (3452)66-21-18  
 Ульяновск (8422)24-23-59  
 Улан-Удэ (3012)59-97-51  
 Уфа (347)229-48-12  
 Хабаровск (4212)92-98-04  
 Чебоксары (8352)28-53-07  
 Челябинск (351)202-03-61  
 Череповец (8202)49-02-64  
 Чита (3022)38-34-83  
 Якутск (4112)23-90-97  
 Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

<https://matferbourgeat.nt-rt.ru> || [mgf@nt-rt.ru](mailto:mgf@nt-rt.ru)

## STANDARD-AUSSTATTUNG

- Ausführung in rostfreien Stahl.
- Einfache Handhabung: Handgriff für einfache Handhabung.
- Einfache Abführung des Rückstandswassers.
- Scheinstecker zum Festhalten des Spiralkabels (Heizung Modelle).
- 4 Verbundstoffrollen Ø 125 mm ausgerüstet (davon 2 mit Bremsen).
- Schutzanschläge.

### + Vielseitige Verwendung

- Einfache und schnelle Einstellung der Silos zum Anpassen an alle Tellerformen (rund, quadratisch, rechteckig) und an alle Tellergrößen.

### + Leistung

- Selbsttragende Struktur mit Doppelwänden und einer entsprechend leistungsstarken Isolierung für die Modelle zum Aufwärmen, oder gelocht für die neutralen Modelle.

### + Ergonomisch

- Handgriffe für eine entsprechend bequeme Handhabung.

### + Effizient

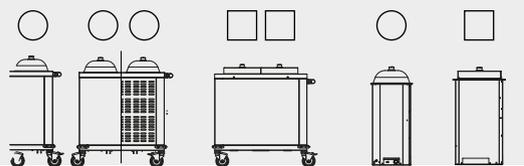
- Unsere Modelle sind von 30°C bis 110°C einzustellen und verfügen über einen Sicherheitsthermostat zum statischen Heizen oder Umluftheizen für ein gleichmäßiges Verteilen der Wärme auf die Teller.

### + Sicherheit

- Blockierbare Schwenkräder, Schutzanschläge.

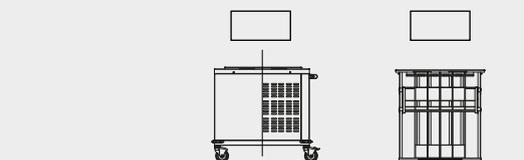
### + Einfache Reinigung

- Ohne Werkzeug abnehmbares\* Silo, Diamantboden mit Bohrung zum Ablassen des Spülwassers [\* außer 777326 und 777426].



FÜR TELLER

EINBAUBARES



FÜR SÄMTLICHE  
GESCHIRRTYPEN

EINBAUBARES



FÜR TESSHIRRSPÜLKÖRBE

EINBAUBARES



FÜR TABLETTS

EINBAUBARES



# ROLLWAGEN MIT SB NIVEAU

DIE UNENTBEHRLICHEN FÜR DIE SPEISENAUSGABE  
IM SB-RESTAURANT



# ROLLWAGEN MIT SELBSTREGULIERENDEM NIVEAU FÜR TELLER



## MODELLE MIT FESTSTEHENDEN TELLER-SILOS

Modelle		○ 1 Tellersilo	○ 2 Tellersilos	□ 2 Tellersilos		
Abmessungen der geeigneten Teller: (Mini/Maxi)	Rund Quadratisch Rechteckig	200/260 mm	200/260 mm	260/320 mm	200/260 mm 185/260 mm 185/260 mm	200/285 mm 185/285 mm 185/285 mm
Kapazität mit Teller (*)		65	130	130	130	130
Gesamtlänge		-	898 mm	990 mm	898 mm	990 mm
Gesambreite		-	442 mm	510 mm	442 mm	510 mm
Gesamthöhe		-	900 mm	900 mm	900 mm	900 mm
Leistung		-	950 W	1400 W	950 W	1400 W
Spannung - einphasig 50/60 Hz		-	230 V	230 V	230 V	230 V
Höchstbelastung		-	140 kg	160 kg	140 kg	160 kg
Leergewicht		-	37 kg	40 kg	37 kg	55 kg

### HEIZUNG MODELLE

Statische nicht ventilierte Heizung	Best.Nr.	777326	777332	777426	777406
	Preis	1955,00 €	2095,00 €	2150,00 €	2655,00 €
Statische nicht ventilierte Heizung mit Reinigungsklappe	Best.Nr.			777446	
	Preis			2730,00 €	

### ZUBEHÖR

Rundes Deckel	Best.Nr.	777435	777440		
	Preis	46,20 €	48,40 €		
Viereckiges Deckel	Best.Nr.			777438	777437
	Preis			78,00 €	82,30 €

### NEUTRALES MODELLE

Gesamtlänge		505 mm	990 mm
Gesambreite		442 mm	510 mm
Gesamthöhe		900 mm	900 mm
Höchstbelastung		80 kg	160 kg
Leergewicht		30 kg	50 kg
Neutral - Nicht ventiliert	Best.Nr.	777101	777301
	Preis	1320,00 €	1570,00 €

### ZUBEHÖR

Rundes Deckel	Best.Nr.	777435	777435
	Preis	46,20 €	46,20 €

- 65 Teller pro Silo.
- Verstellbares Silo für runde Teller Ø 200 bis 310 mm und für quadratische oder rechteckige Teller mit einer Seitenlänge von 185 bis 285 mm.
- Regulierung der Temperatur von 30 bis 110°C mit Hilfe eines Sicherheitsthermostats.
- Isolierung aus Mineralwolle (30 mm).
- Einfache Abführung des Rückstandswassers.
- Einfache Handhabung: Handgriff für einfache Handhabung.
- Plus Design: Deckel aus rostfreiem Stahl in Glockenform für Tellersilos.

- Scheinstecker zum Festhalten des Spiralkabels.
- Sicherheitsthermostat.
- Geliefert mit Deckeln.

#### Modelle mit Abnehmbaren Teller-Silos :

- Einfache Reinigung: abnehmbare Silos.
- Silos mit Kragenring zum Abnehmen ohne Werkzeug.

#### Modell mit Reinigungsklappe :

- Anschluss mit einem Nicht-Spiralkabel, abnehmbar und 2 m lang (an der dem Thermostaten und dem Schalter gegenüberliegenden Seite).

- CE Zeichen-die Wagen entsprechen der Norm NF EN 60335-1. 60Hz belüftetes Modell auf Anfrage.

**(\*) Kapazität, die genaue Anzahl hängt von der Tellerstärke ab.**

**Diese Wagen können mit Rädern mit Laufflächen aus Edelstahl ausgestattet werden. Auf Anfrage.**



#### MODELLE MIT ABNEHMBAREN TELLER-SILOS

Modelle	○ 1 Silo	○ 2 Silos	○ 2 Silos Gelochtes Modell
Abmessungen der geeigneten runden Teller (Mini/Maxi):	200/310 mm	200/310 mm	200/310 mm
Kapazität mit Teller (*)	65	130	130
Gesamtlänge	650 mm	990 mm	990 mm
Gesambreite	510 mm	510 mm	510 mm
Gesamthöhe	900 mm	900 mm	900 mm
Leistung	1400 W	1400 W	-
Spannung - einphasig 50/60 Hz (nicht ventilierte) - 50 Hz (Ventilierte)	230 V	230 V	-
Höchstbelastung	80 kg	160 kg	160 kg
Leergewicht	35 kg	55 kg	55 kg

#### HEIZUNG MODELLE

Statische nicht ventilierte Heizung	Best.Nr.	777104	777304
	Preis	1890,00 €	2170,00 €
Ventilierte Heizung	Best.Nr.		777306
	Preis		2755,00 €

#### NEUTRALES MODELLE

Neutral - Nicht ventiliert	Best.Nr.		777500
	Preis		1970,00 €

#### ZUBEHÖR

1 - Rundes Deckel	Best.Nr.	777436	777436	777436
	Preis	48,70 €	48,70 €	48,70 €



# ROLLWAGEN MIT SELBSTREGULIERENDEM NIVEAU - "UNIVERSELL" MODELLE

- Optimierte Lagerkapazitäten (mit Deckel): 120 bis 180 Teller, je nach Durchmesser, 216 Schalen mit 130 mm, ...
- Arbeitet mit einem System bestehend aus Kugelrollen, um Verklemmungen zu vermeiden.
- 8 Edelstahlrohre, die einfach anzubringen sind, zum einfachen Einstellen der Räume (Löcher zum Einrasten).
- Regulierung der Temperatur von 30 bis 110°C mit Hilfe eines.
- Tragegriff für den einfachen Transport.
- System zum Einhängen des Deckels an der Seite (ohne Vorsprünge) während der Essensausgabe.
- Schutzabdeckung (Staub, Projektionen).
- Einfache Abführung des Rückstandswassers (Diamantformboden)
- Sicherheitsthermostat.

## Neutral modell :

- ohne Deckel geliefert.
- Kit 777645 bestehend aus: 2 Tuben + 6 Federn.
- CE Zeichen-die Wagen entsprechen der Norm NF EN 60335-1. Belüftetes Modell 60 Hz auf Anfrage

(\* ) Kapazität, die genaue Anzahl hängt von der Tellerstärke ab.

Diese Wagen können mit Rädern mit Laufflächen aus Edelstahl ausgestattet werden. Auf Anfrage.



## MODELLE MIT EINER PLATTFORM FÜR ALLE ARTEN VON GESCHIRR

Modell	Vollblech	Gelochtes
Ungefähres Fassungsvermögen	Teller 120/180 Schalen 216	120/180 216
Gesamtlänge	990 mm	990 mm
Gesambreite	510 mm	510 mm
Gesamthöhe	900 mm	900 mm
Leistung	1400 W	-
Spannung einphasig 50/60 Hz (nicht ventilierte) 50 Hz (Ventilierte)	230 V	-
Höchstbelastung	160 kg	160 kg
Leergewicht	55 kg	55 kg

## HEIZUNG MODELLE

Statische nicht ventilierte Heizung	Best.Nr. 777604 Preis 2580,00 €	
Ventilierte Heizung	Best.Nr. 777606 Preis 2910,00 €	

## NEUTRALES MODELLE

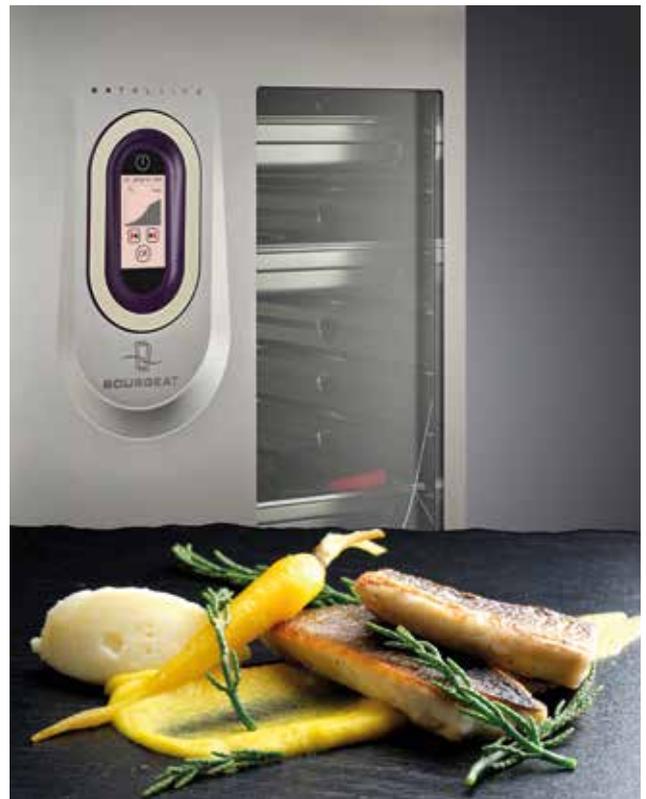
Neutral - Nicht ventiliert	Best.Nr. 777516 Preis 2190,00 €	777506 2150,00 €
----------------------------	------------------------------------	---------------------

## ZUBEHÖR

Sicherungs-Kit für kleine Geschirrtteile	Best.Nr. 777645 Preis 87,10 €	777645 87,10 €
Deckel	Best.Nr. 777641 Preis 70,25 €	777641 70,25 €



Finden Sie unser Sortiment mit Schränken zum Aufrechterhalten der Temperatur Satellite 4G auf Seite 264 in diesem Katalog.



# ROLLWAGEN MIT SELBSTREGULIERENDEM NIVEAU FÜR GESCHIRRSPÜLKÖRBE UND TABLETTS

- Fertigung aus Edelstahl.

## Modell 777706 :

- Funktioniert mit Hilfe eines Laufrollensystems, das auf wasserdichten Kugellagern montiert ist. Das Einstellen der automatischen Stapelung erfolgt durch Entfernen einzelner Federn je nach Gewicht der eingesetzten Tablettts.

## Modelle 777806 und 777816 :

- Ausführung mit einem System mit Edeltstahlgitter-Plattform. Verklemmungsfreie Konstruktion mit Führungen an allen 4 Kanten. Schutzabdeckung (Staub, Spritzer) mit einer Vorrichtung zum Einhängen an der Seite. Einfache Abführung des Rückstandswassers (Diamantformboden).

## Option Besteckkorhalter :

- Fertigung aus Edelstahl. Verwendbar für alle unsere Wagen mit konstantem Niveau für Geschirrspülkörbe 777706 (bei der Bestellung extra anzugeben oder zum Nachrüsten eines bestehenden Wagens). Kann mit einem Besteckkorb oder 3 Behältern GN 1/3 H 100 mm aus Edelstahl oder Polykarbonat ausgestattet werden (extra zu bestellen). Mit dem Besteckkorhalter beläuft sich die Gesamtabmessung der Wagen auf: L x B x H: 928 x 565 x 1226 mm.

Diese Wagen können mit Rädern mit Laufflächen aus Edelstahl ausgestattet werden. Auf Anfrage.



## MODELLE FÜR GESCHIRRSPÜLKÖRBE

Modelle	Für Geschirrspülkörbe	Geschirrspülkörbe Modell Vollblech	Geschirrspülkörbe Modell Lochblech
Kapazität : Geschirrspülkörbe 500 x 500 H 100mm	7	7	7
Gesamtlänge	805 mm	756 mm	756 mm
Gesambreite	545 mm	702 mm	702 mm
Gesamthöhe	974 mm	956 mm	956 mm
Höchstbelastung	120 kg	120 kg	120 kg
Leergewicht	31 kg	32 kg	32 kg
Rollwagen mit Selbstregulierendem niveau	Best.Nr. 777706 Preis 1460,00 €	777806 1745,00 €	777816 1585,00 €

## OPTION

1 - Besteckkorhalter Geliefert ohne Besteckkorb oder Behältern GN	Best.Nr. 777926 Preis 206,00 €
---	-----------------------------------



Finden Sie unser Gläserkörbe auf Seite 386 in diesem Katalog.



- Fertigung aus Edelstahl.
- Funktioniert mit Hilfe eines Laufrollensystems, das auf wasserdichten Kugellagern montiert ist. Das Einstellen der automatischen Stapelung erfolgt durch Entfernen einzelner Federn je nach Gewicht der eingesetzten Tablett.

#### Modell 777916 :

- Modell ausgestattet mit 2 Seitenwänden zur Führung der Tablett am Ende des Transportwagens.

#### Modell 777946 :

- um die Kompatibilität zu überprüfen, uns kontaktieren.

#### Option Besteckkorbhalter :

- Fertigung aus Edelstahl. Verwendbar für alle unsere Wagen mit konstantem Niveau für Tablett 777906 und 777916 (bei der

Bestellung extra anzugeben oder zum Nachrüsten eines bestehenden Wagens). Kann mit einem Besteckkorb oder 3 Behältern GN 1/3 H 100 mm aus Edelstahl oder Polykarbonat ausgestattet werden (extra zu bestellen). Mit dem Besteckkorbhalter beläuft sich die Gesamtabmessung der Wagen auf: L x B x H: 928 x 565 x 1226 mm.

#### Optionen 777990 und 777991:

- Mit diesen Optionen ist der Wagen 777946 mit den meisten Tabletrücknahmesystemen kompatibel, die am Ende des Waschanlagebandes installiert sind. Somit benötigt der Verlauf zwischen der Waschanlage und der Verteilersäule keinen manuellen Transfer des Tablettstapels zwischen den verschiedenen Wagen mehr.

Zusammensetzung des Systems (777990):

- Eine spezielle vertikale Verkleidung mit einem längslaufenden Anschlag, um das Stapeln der Tablett zu verbessern. Dieser Anschlag kann an die Ausgangshöhe des Förderbands zwischen 500 und 900 mm vom Boden angepasst werden.
- Ein Befestigungssystem für die Gewichte unter der Plattform.
- Gewichte, mit denen die Höhe der Tablettaufnahme abgesenkt werden kann, ohne dass die Kompatibilität mit automatischen Tablettausgabesäulen abgeändert werden müssen.

**Diese Wagen können mit Rädern mit Laufflächen aus Edelstahl ausgestattet werden (außer 777946). Auf Anfrage.**



## MODELLE FÜR TABLETTS

Modelle	Für Tablett	Für Tablett	Speziell für Verteilung
Kapazität : Standardtablett 460 x 360 mm, 480 x 370 mm oder GN1/1 Selbstbedienung Tablett 350 x 270 mm	100/120 200/240	100/120 200/240	100/120 -
Gesamtlänge	805 mm	805 mm	766 mm
Gesamtbreite	545 mm	545 mm	545 mm
Gesamthöhe	974 mm	974 mm	1200 mm
Höchstbelastung	120 kg	120 kg	120 kg
Leergewicht	23 kg	26 kg	27 kg
Rollwagen mit Selbstregulierendem niveau	Best.Nr. 777906 Preis 1460,00 €	Best.Nr. 777916 Preis 1685,00 €	Best.Nr. 777946 Preis 1685,00 €

### OPTIONEN

Befestigungssatz für Gewichte (Anschlag für Tablett + Gewichtehalter + 2 Gewichte) - Montage im Werk	Best.Nr. 777990 Preis 330,00 €		
2 Zusatzgewichte - Montage im Werk	Best.Nr. 777991 Preis 145,00 €		
Feder - im Werk montiert	Best.Nr. 777995 Preis 8,30 €		

### ZUBEHÖR

1 - Besteckkorbhalter - Geliefert ohne Besteckkorb oder Behältern GN	Best.Nr. 777926 Preis 206,00 €	Best.Nr. 777926 Preis 206,00 €	
Feder - beim Kunden montiert	Best.Nr. 777996 Preis 32,80 €		



Aufsatz präsentiert mit 3 GN Behälter aus Copolyester (separat zu bestellen).

**Алматы** (7273)495-231  
**Ангарск** (3955)60-70-56  
**Архангельск** (8182)63-90-72  
**Астрахань** (8512)99-46-04  
**Барнаул** (3852)73-04-60  
**Белгород** (4722)40-23-64  
**Благовещенск** (4162)22-76-07  
**Брянск** (4832)59-03-52  
**Владивосток** (423)249-28-31  
**Владикавказ** (8672)28-90-48  
**Владимир** (4922)49-43-18  
**Волгоград** (844)278-03-48  
**Вологда** (8172)26-41-59  
**Воронеж** (473)204-51-73  
**Екатеринбург** (343)384-55-89

**Иваново** (4932)77-34-06  
**Ижевск** (3412)26-03-58  
**Иркутск** (395)279-98-46  
**Казань** (843)206-01-48  
**Калининград** (4012)72-03-81  
**Калуга** (4842)92-23-67  
**Кемерово** (3842)65-04-62  
**Киров** (8332)68-02-04  
**Коломна** (4966)23-41-49  
**Кострома** (4942)77-07-48  
**Краснодар** (861)203-40-90  
**Красноярск** (391)204-63-61  
**Курск** (4712)77-13-04  
**Курган** (3522)50-90-47  
**Липецк** (4742)52-20-81

**Магнитогорск** (3519)55-03-13  
**Москва** (495)268-04-70  
**Мурманск** (8152)59-64-93  
**Набережные Челны** (8552)20-53-41  
**Нижний Новгород** (831)429-08-12  
**Новокузнецк** (3843)20-46-81  
**Ноябрьск** (3496)41-32-12  
**Новосибирск** (383)227-86-73  
**Омск** (3812)21-46-40  
**Орел** (4862)44-53-42  
**Оренбург** (3532)37-68-04  
**Пенза** (8412)22-31-16  
**Петрозаводск** (8142)55-98-37  
**Псков** (8112)59-10-37  
**Пермь** (342)205-81-47

**Ростов-на-Дону** (863)308-18-15  
**Рязань** (4912)46-61-64  
**Самара** (846)206-03-16  
**Санкт-Петербург** (812)309-46-40  
**Саратов** (845)249-38-78  
**Севастополь** (8692)22-31-93  
**Саранск** (8342)22-96-24  
**Симферополь** (3652)67-13-56  
**Смоленск** (4812)29-41-54  
**Сочи** (862)225-72-31  
**Ставрополь** (8652)20-65-13  
**Сургут** (3462)77-98-35  
**Сыктывкар** (8212)25-95-17  
**Тамбов** (4752)50-40-97  
**Тверь** (4822)63-31-35

**Тольятти** (8482)63-91-07  
**Томск** (3822)98-41-53  
**Тула** (4872)33-79-87  
**Тюмень** (3452)66-21-18  
**Ульяновск** (8422)24-23-59  
**Улан-Удэ** (3012)59-97-51  
**Уфа** (347)229-48-12  
**Хабаровск** (4212)92-98-04  
**Чебоксары** (8352)28-53-07  
**Челябинск** (351)202-03-61  
**Череповец** (8202)49-02-64  
**Чита** (3022)38-34-83  
**Якутск** (4112)23-90-97  
**Ярославль** (4852)69-52-93

**Россия** +7(495)268-04-70

**Казахстан** +7(7172)727-132

**Киргизия** +996(312)96-26-47

<https://matferbourgeat.nt-rt.ru> || [mgf@nt-rt.ru](mailto:mgf@nt-rt.ru)